

## DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

### Table of Contents

ENGLISH.....	2
ESPAÑOL.....	3
FRANÇAIS.....	4
ITALIANO.....	5
NEDERLANDS.....	6
DEUTSCH.....	7
SUOMI.....	8
SVENSKA.....	9
NORWEGIAN BOKMÅL.....	10
DANSK.....	11
MAGYAR.....	12
ROMÂNĂ.....	13
EESTI.....	14
LIETUVIŲ.....	15
LATVIEŠU.....	16
ČEŠTINA.....	17
SLOVENČINA.....	18
TÜRKÇE.....	19
PORTUGUÊS.....	20
POLSKI.....	21
HRVATSKI.....	22
SLOVENŠČINA.....	23
БЪЛГАРСКИ.....	24

## DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

**No.** 1004138

**1. Unique identification code of the product-type:**

N2XY Round multicore

**2. Intended use:**

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements

**3. Manufacturer**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Authorized representative**

-

**5. System/s of AVCP**

AVCP: 3

**6. Harmonized standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notified body:**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Declared performances:**

Reaction to Fire: E<sub>ca</sub>

Dangerous substances: NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

**Signed for and on behalf of the manufacturer by Laszlo Kovacs at Budapest on 02/06/2017**



**WEB address of DOP finder: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

n° 1004138

### 1. Código de identificación única del producto tipo:

N2XY Round multicore

### 2. Usos previstos:

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción

### 3. Fabricante:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungria

### 4. Representante autorizado:

-

### 5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

AVCP: 3

### 6. Norma armonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

#### Organismos notificados:

1014 EZU, Prague, Czech Republic

### 7. Prestaciones declaradas:

Reacción al fuego: E<sub>ca</sub>

Sustancias peligrosas: Sin prestaciones declaradas.

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

**Firmado por y en nombre del fabricante por Laszlo Kovacs en lugar Budapest fecha de emisión 02/06/2017**



**Dirección WEB Buscador DdP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

N° 1004138

**1. Code d'identification unique du produit type:**

N2XY Round multicore

**2. Usage(s) prévu(s):**

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu

**3. Fabricant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hongrie

**4. Mandataire:**

-

**5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:**

AVCP: 3 EVCP

**6. Norme harmonisée:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organisme(s) notifié(s):**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Performance(s) déclarée(s):**

Réaction eu feu: E<sub>ca</sub>

Substances dangereuses: NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) No 305/2011, la présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

**Signé pour le fabricant par Laszlo Kovacs à Budapest le 02/06/2017**



**Adresse internet du moteur de recherche de la DdP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N. 1004138

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

N2XY Round multicore

**2. Usi previsti:**

Cavi per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco

**3. Fabbricante:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Ungheria

**4. Mandatario:**

-

**5. Sistemi di VVCP:**

AVCP: 3

**6. Norma armonizzata:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismi notificati:**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Prestazioni dichiarate:**

Reazione al fuoco: E<sub>ca</sub>

Sostanze pericolose: NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

**Firmato a nome e per conto del fabbricante da Laszlo Kovacs in Budapest addì 02/06/2017**



**Indirizzo web per ricerca DoP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## PRESTATIEVERKLARING

Nr. 1004138

**1. Unieke identificatiecode van het producttype:**

N2XY Round multicore

**2. Beoogd(e) gebruik(en):**

Kabel voor algemeen gebruik in bouwwerken waarvoor eisen voor het brandgedrag van toepassing zijn

**3. Fabrikant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hongarije

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

AVCP: 3

**6. Geharmoniseerde norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Aangemelde instantie(s):**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Brandgedrag: E<sub>ca</sub>

Vrijkomen van gevaarlijke stoffen: NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

**Ondertekend voor en namens de fabrikant door Laszlo Kovacs te Budapest op datum van afgifte 02/06/2017**



**Download Declaration of Performance (DOP): [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 1004138

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

N2XY Round multicore

**2. Verwendungszweck(e):**

Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

**3. Hersteller:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Ungarn

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

AVCP: 3

**6. Harmonisierte Norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifizierte Stelle(n):**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Erklärte Leistung(en):**

Brandverhalten  $E_{ca}$   
Gefahrstoffe: NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

**Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von Laszlo Kovacs in Budapest am 02/06/2017**



**Internetadresse zur Leistungserklärung (DoP): [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## SUORITUSTASOILMOITUS

**Nro** 1004138

**1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:**

N2XY Round multicore

**2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):**

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

**3. Valmistaja:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Unkari

**4. Valtuutettu edustaja:**

-

**5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty**

**järjestelmä/käytetyt järjestelmät (AVCP):**

AVCP-menettely 3

**6. Yhdenmukaistettu standardi:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:**

Palokäyttäytyminen: E<sub>ca</sub>

Vaaralliset aineet: NPD, ominaisuutta ei ole määritetty

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut Laszlo Kovacs , Budapest , 02/06/2017**



**Nettiosoite DoP-sertifikaatin hakuun: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**



## PRESTANDEDEKLARATION

Nr 1004138

**1. Produkttypens unika identifikationskod:**

N2XY Round multicore

**2. Avsedd användning/avsedda användningar:**

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger

**3. Tillverkare:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Tillverkarens representant:**

-

**5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

AVCP: 3

**6. Harmoniserad standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Anmält/anmälda organ:**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Angiven prestanda:**

Reaktion vid brandpåverkan  $E_{ca}$   
Farliga ämnen: NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

**Undertecknad på tillverkarens vägnar av Laszlo Kovacs ort Budapest , dag för utfärdande  
02/06/2017**



**Webbaddress till DOP - sökare: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## YTELSES DEKLARASJON

Nr. 1004138

### 1. Unik identifikasjons kode for produktet

N2XY Round multicore

### 2. Anvendelses område/områder:

Kabel for generell bruk i byggverk, avhengig av gjeldende brannkrav

### 3. Produsent

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Ungarn

### 4. Bemyndiget representant

-

### 5. System/systemer for bedømming og fortløpende kontroll av ytelse

AVCP: 3

### 6. Harmonisert standard

EN 50575:2014+A1:2016

### Sertifiserings organ:

1014 EZU, Prague, Czech Republic

### 7. Ytelses deklarasjon(er) / erklæring(er)

Brannmotstand: E<sub>ca</sub>

Innhold av farlige stoffer: Ingen ytelse beskrevet

Ytelses deklarasjon for produktet beskrevet over er i overenstemmelse med den angitte yteevne. Denne deklarasjon er utstedt, i henhold til EU-Regulativ nr 305/2011, under eget ansvar av den identifiserte produsent beskrevet over.

**Signert for, og på vegne av, produsent Laszlo Kovacs i Budapest den 02/06/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 1004138

**1. Varetypens unikke identifikationskode:**

N2XY Round multicore

**2. Tilsigtet anvendelse:**

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion

**3. Fabrikant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Bemyndiget repræsentant:**

-

**5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:**

AVCP: 3

**6. Harmoniseret standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notificeret organ/notificerede organer:**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:**

Modstandsdygtighed ved brand:  $E_{ca}$   
Indhold af farlige stoffer(REACH): NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

**Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af Laszlo Kovacs sted Budapest dato den 02/06/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

**Száma:** 1004138

**1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:**

N2XY Round multicore

**2. Felhasználás célja(i):**

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint

**3. Gyártó:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Magyarország

**4. A meghatalmazott képviselő:**

-

**5. Az AVCP-rendszer(ek):**

AVCP: 3

**6. Harmonizált szabvány:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Bejelentett szerv(ek):**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

Tűzveszélyesség: E<sub>ca</sub>

Veszélyes anyagok: NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

**A gyártó nevében és részéről aláíró személy Laszlo Kovacs kibocsájtás helye Budapest  
kibocsájtás dátuma 02/06/2017**



**DoP internetes kereső: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARATIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 1004138

**1. Cod unic de identificare al produsului-tip:**

N2XY Round multicore

**2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):**

Cabluri pentru aplicatii generale în lucrări de constructii care sunt conforme cu prescriptiile privind reactia la foc

**3. Fabricant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Reprezentant autorizat:**

-

**5. Sistemul (sistemele) de evaluare si de verificare a constantei performantei:**

AVCP: 3

**6. Standard armonizat:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organism (organisme) notificat(e):**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Performanta (performante) declarată (declarate):**

Reactie la foc: E<sub>ca</sub>

Substante periculoase: NPD

Performanta produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performante declarate. Această declaratie de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

**Semnată pentru si în numele fabricantului de către Laszlo Kovacs în Budapest la data eliberării 02/06/2017**



**Adresa WEB unde se găseste DOP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## TOIMIVUSDEKLARATSIOON

nr 1004138

**1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:**

N2XY Round multicore

**2. Kavandatud kasutusala(d):**

Ehitustöödel kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele

**3. Tootja:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Volitatud esindaja:**

-

**5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:**

AVCP: 3

**6. Ühtlustatud standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Teavitatud asutus(ed):**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Deklareeritud toimivus:**

Tuletundlikkus:  $E_{ca}$

Ohtlikud ained: NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

**Tootja poolt ja nimel allkirjastanud Laszlo Kovacs koht Budapest väljaandmise kuupäev  
02/06/2017**



**DoP leidja veebileht: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## **EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**

**Nr.** 1004138

**1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:**

N2XY Round multicore

**2. Naudojimo paskirtis (-ys):**

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai

**3. Gamintojas:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Įgaliotasis atstovas:**

-

**5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):**

AVCP: 3

**6. Darnusis standartas:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

Priešgaisrinės savybės: E<sub>ca</sub>  
Pavojingos medžiagos: NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

**Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu) Laszlo Kovacs vieta Budapest išdavimo data 02/06/2017**



**Interneto adresas DOP ieškiklis: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## **EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

**Nr.** 1004138

**1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:**

N2XY Round multicore

**2. Paredzētais izmantojums:**

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeļi celtniecības darbos

**3. Ražotājs:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Pilnvarotais pārstāvis:**

-

**5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**

AVCP: 3

**6. Saskaņotais standarts:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Paziņotā(-ās) iestāde(-es):**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):**

Degamība: E<sub>ca</sub>

Bīstamas vielas: NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

**Parakstīts ražotāja vārdā Laszlo Kovacs vieta Budapest izdošanas datums 02/06/2017**



**Tīmekļa adrese DOP atradējs: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**



## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 1004138

**1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:**

N2XY Round multicore

**2. Zamýšlené použití:**

Kabely pro všeobecné použití ve stavebních ve vztahu k požadavkům na reakce na oheň

**3. Výrobce:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Zplnomocněný zástupce:**

-

**5. Systém(y) POSV(posuzování a ověřování neměnností parametrů):**

AVCP: 3

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikovaný(é) subjekt(y):**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

Reakce na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

**Podepsáno za výrobce a jeho jménem Laszlo Kovacs v/ve Budapest . Datum vydání :**

**02/06/2017**



**DoP internetový vyhledávač: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. 1004138

**1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:**

N2XY Round multicore

**2. Zamýšľané použitie/použitia:**

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň

**3. Výrobca:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Maďarsko

**4. Splnomocnený zástupca:**

-

**5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:**

AVCP: 3

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikovaný(-é) subjekt(-y):**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Deklarované parametre:**

Reakcia na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD - nie sú určené parametre

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovanych parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

**Podpísal(-a) za a v mene výrobcu Laszlo Kovacs v/vo Budapest dňa 02/06/2017**



**DoP internetový vyhľadávač: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## PERFORMANS BEYANI

No. 1004138

### 1. Ürün-tipi kimlik kodu:

N2XY Round multicore

### 2. Kullanım amacı/amaçları

Yapılarda kullanılan ve yangına tepki performansı şartlarını sağlayan kablolardır.

### 3. İmalatçı

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

### 4. Yetkili temsilci

-

### 5. (AVCP) Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya sistemleri:

AVCP: 3

### 6. Harmonize standard :

EN 50575:2014+A1:2016

### Onaylanmış kuruluş(/lar)

1014 EZU, Prague, Czech Republic

### 7. Beyan edilen performans(lar):

Yangına tepki: E<sub>ca</sub>

Tehlikeli maddeler: Performans belirlenmemiştir

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(/lar)a uygundur. Bu performans beyanı, tüm sorumluluğu yukarıda tanımlanan üreticide olmak üzere, (EU) No 305/2011 yönetmeliğine uygun olarak yayınlanmıştır.

Üretici adına – Laszlo Kovacs - Budapest - 02/06/2017



DOP Bulucu Web Adresi: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N.º 1004138

**1. Código de identificação único do produto-tipo:**

N2XY Round multicore

**2. Utilização(ões) prevista(s)**

Cabos para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo

**3. Fabricante:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungria

**4. Mandatário:**

-

**5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**

AVCP: 3

**6. Norma harmonizada:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismo(s) notificado(s): .**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Desempenho(s) declarado(s):**

Reação ao fogo: E<sub>ca</sub>

Substâncias perigosas: NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

**Assinado por e em nome do fabricante por Laszlo Kovacs no local Budapest na data de emissão 02/06/2017**



**Endereço WEB do DOP FINDER: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

NR. 1004138

**1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu:**

N2XY Round multicore

**2. Zastosowanie:**

Kable i przewody do zastosowań ogólnych w obiektach budowlanych o określonej klasie odporności pożarowej

**3. Producent**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Upoważniony przedstawiciel**

-

**5. Systemy AVCP**

AVCP: 3

**6. Norma zharmonizowana:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Jednostka notyfikowana:**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Deklarowane właściwości użytkowych:**

Reakcja na ogień: E<sub>ca</sub>

Substancje niebezpieczne: NPD

Przedstawione powyżej właściwości użytkowe produktu są zgodne z deklarowanymi właściwościami użytkowymi, które są zadeklarowane w normie. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana zgodnie z Regulacją (EU) No 305/2011, na własną odpowiedzialność producenta przedstawionego powyżej.

**Podpisane w imieniu producenta Laszlo Kovacs w Budapest w dniu 02/06/2017**



**Adres internetowy wyszukiwarki DoP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br. 1004138

**1. Jedinствena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:**

N2XY Round multicore

**2. Namjena/namjene:**

Kabel za općenitu primjenu u građevinskim radovima podliježe zahtjevima primjeni u gorivom okruženju

**3. Proizvođač:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Ovlašteni predstavnik:**

-

**5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):**

AVCP: 3

**6. Usklađena norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Objavljena svojstva:**

Reakcija na vatru: E<sub>ca</sub>  
Opasne supstance: NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

**Za proizvođača i u njegovo ime potpisao Laszlo Kovacs U mjesto Budapest dana datum izdavanja 02/06/2017**



**WEB ADRESA – Deklaracija o performansu: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 1004138

**1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:**

N2XY Round multicore

**2. Predvidena uporaba:**

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru

**3. Proizvajalec:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Pooblaščen zastopnik:**

-

**5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:**

AVCP: 3

**6. Harmonizirani standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Priglašeni organi: EN 50575:2014+A1:2016**

1014 EZU, Prague, Czech Republic

**7. Navedene lastnosti:**

Reakcija v primeru požara  $E_{ca}$   
Nevarne snovi: NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

**Podpisal za in v imenu proizvajalca Laszlo Kovacs v kraj Budapest dne datum izdaje 02/06/2017**



**Spletna povezava na Iskalnik izjav o lastnostih:: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## Декларация за Експлоатационни Показатели

Номер 1004138

### 1. Уникален Идентификационен Номер

N2XY Round multicore

### 2. Предвидена Употреба

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

### 3. Производител

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

### 4. Упълномощен Представител

-

### 5. Система AVCP (Assessment and Verification of Constancy of Performance)

AVCP: 3

### 6. Хармонизиран Стандарт

EN 50575:2014+A1:2016

#### Нотифицирани Органи

1014 EZU, Prague, Czech Republic

### 7. Декларирани Експлоатационни Показатели

Реакция на огън  $E_{ca}$

Опасни Вещества: Неопределени Експлоатационни Показатели

Експлоатационните показатели на продукта, описан по-горе, са в съответствие с набора от декларираните експлоатационни характеристики.

Подписано от името на Laszlo Kovacs При Budapest на 02/06/2017



уеб адрес - търсене на ДЕП: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)



**APPENDIX - DECLARATION OF PERFORMANCE 1004138**

Individual material codes covered by DoP

1004138 - N2XY Round multicore

<b>Our Material Code</b>	<b>Material Description</b>
20221875	N2XY-J 7x1,5 RE 0,6/1kV drum CPR
20222250	N2XY-J 4x25 RMV 0,6/1kV CPR
20222261	N2XY-J 4x1,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20222262	N2XY-J 3x2,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20222263	N2XY-J 3x4 RE 0,6/1kV ring CPR
20222264	N2XY-J 4x2,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20222265	N2XY-J 4x4 RE 0,6/1kV ring CPR
20222266	N2XY-J 5x4 RE 0,6/1kV drum CPR
20222267	N2XY-J 5x1,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20222268	N2XY-J 5x2,5 RE 0,6/1kV ring CPR
20222269	N2XY-J 4x16 RE 0,6/1kV CPR
20222270	N2XY-J 5x16 RE 0,6/1kV CPR
20222302	N2XY-J 3x1,5 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222303	N2XY-J 3x2,5 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222304	N2XY-J 3x4 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222305	N2XY-J 4x1,5 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222306	N2XY-J 4x2,5 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222307	N2XY-J 4x4 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222308	N2XY-J 4x6 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222309	N2XY-J 4x10 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222310	N2XY-J 5x1,5 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222311	N2XY-J 5x2,5 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222312	N2XY-J 5x6 RE 0,6/1 kV drum CPR
20222313	N2XY-J 5x10 RE 0,6/1 kV drum CPR
20275666	(N)2XY-J 3x1,5 RE 0,6/1 kV drum CPR

Our Material Code	Material Description
20275667	(N)2XY-O 2x1,5 RE 0,6/1 kV drum CPR
20292392	N2XY-J 3x6 RE 0,6/1 kV drum CPR
20301309	N2XY-J 4x50 RMV 0,6/1kV CPR
20301310	N2XY-J 4x35 RMV 0,6/1kV CPR
20329464	N2XY-J 3x6 RE 0,6/1 kV drum CPR
20329465	N2XY-J 3x10 RE 0,6/1 kV drum CPR
20412806	YKXS-zo 5x10 RE 0,6/1 kV CPR
20412808	YKXS-zo 5x16 RMC 0,6/1kV Extr. CPR
20412809	YKXS-zo 5x70 RMC 0,6/1kV Extr. CPR
20412859	YKXS-zo 5x16 RE 0,6/1kV CPR
20412881	YKXS-zo 5x35 RMC 0,6/1kV Extr. CPR
20412882	YKXS-zo 5x25 RMC 0,6/1kV Extr. CPR
20420002	YKXS-zo 4 x25 RMC 0.6/1kV Extr. CPR